

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers |
| Herausgeber: | Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen |
| Band: | 25 (1954) |
| Heft: | 2 |

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



... die „gommapiuma“ - Matratze
(marque dép.)

setzt sich durch

Sie bietet unübertröffenen Komfort, warme Be-haglichkeit und einzigartige Hygiene!

Keine Unterhaltskosten mehr!

Die „gommapiuma“ - Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und nie aufgeschüttelt werden. Ein Auf-arbeiten im Laufe der Jahre ist nicht nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

Die Anschaffungskosten sind somit die einzigen Kosten!

„gommapiuma“ - Matratzen (marque dép.)

sind Produkte der **TIRELLI sapsa**

Die „gommapiuma“ - Matratzen werden mit beige oder blauem Sanitätsdrilich-Überzug geliefert, für Spezialfälle auch mit urin-beständigem Kautschuk-Überzug

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Vor-führung, damit Sie sich ein richtiges Urteil über diese einzigartige Matratze bilden können.

TIRELLI - Vertretung für die Schweiz: ARIA A.G. ZÜRICH
Limmattstrasse 214, Telephon (051) 42 56 58/59

Der Traum vieler Kleinbetriebe ist erfüllt!

Der neue RWD- Schälboy

für Kartoffeln, Rüben, Sellerie, Randen usw.

Die erste Kleinschälmaschine mit den Vorteilen der großen: Klein im Preis, aber groß in der Leistung.

Preis Fr. 795.—

inkl. Kabel und Stecker

Maximale Leistung durch ganz neue Formgebung. Vollständig wassergeschützter 1/4 PS Motor. Der drehbare Aufsatz löst jedes Platzproblem.

RWD Küchenmaschinen immer ein Schritt voraus. Fragen Sie uns bitte an. Wir oder alle guten Fachgeschäfte beraten Sie ger-ne und unverbindlich.

Reppisch-Werk AG Dietikon-Zürich

Gießerei und Maschinenfabrik
Telephon (051) 91 81 03



Neuzeitliche Ernährung auch für Anstalten

mit den naturreinen, leichtverdaulichen und vegetabilen



**NUSSA-Speisefett
NUSSELLA-Kochfett
NUXO-Haselnusscrème
NUXO-Mandelpurée
NUXOLIVA-Olivenöl**

**J. Kläsi, NUXO-Werk AG.
Rapperswil SG**

Die bewährten Produkte für Ihre Malerarbeiten:

UNIVERSALGRUND Kunstharszgrundierung für Eisen (Heizkörper), Holz, Kunststoffe, Mauerwerk usw.

WACOLUX schnelltrocknende Kunstharszfarbe, stoss-, schlag- und biegsfest, hochglänzend, abwaschbar, beständig gegen leichte Chemikalien.

SIGLA Kunstharszlackfarbe, seidenglänzend, zum Streichen und Spritzen, schnelltrocknend, abwaschbar, beständig gegen leichte Chemikalien.

WACOPRENE Chlorkautschukemail, äusserst wasser- und chemikalienbeständig, für Keller, Waschküchen, Badzimmer, Labor usw.

KLARLACK auf Kunstharszbasis für Fenstergesimse und Treppenläufe.

WACOMATT Emulsionsfarbe für Innen, abwaschbar, ausgiebig.

DISPERSION die ideale, äusserstwitterungs-beständige und ausgiebige Anstrichfarbe für Aussen und Innen.

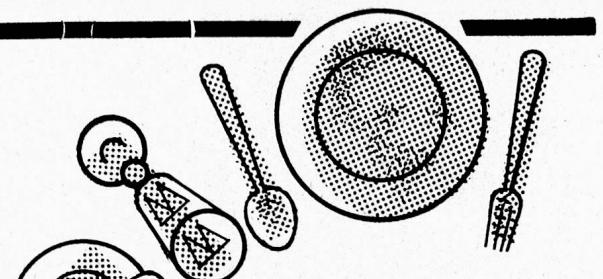
KEIMSCHE MINERALFARBEN für Fassaden- und chemikalienbeständige Anstriche.

**HEINRICH WAGNER & C°
ZÜRICH 9**

Lack- und Farbenfabrik
Chem. Produkte für Oberflächentechnik
Werdhöhlzistr. 79, Tel. (051) 52 44 14



44

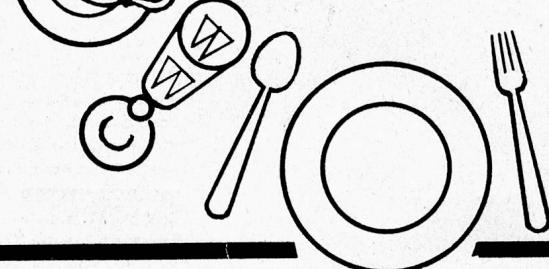


RELAVIT Geschirr-

waschmittel für Automaten
reinigt rasch, gründlich, sparsam
auch wenn noch so schmutzig.

RELAVIT

Verhindert jeden Kalkbelag, macht
Geschirr und Besteck schonend
blitzsauber. Verlangen Sie
Muster und Offerte.





TEPPICH-HANDARBEIT
erfreut sich immer
grösserer Beliebtheit!

Sie bietet Ihnen bedeutende Vorteile:

Kein Abzählen nach Papiervorlagen — Das Dessin ist farbig auf den Grundstoff gezeichnet — Kein Knüpfen, aber trotzdem einem geknüpften Teppich an Haltbarkeit ebenbürtig — Leichtes, kurzweiliges und ausgiebiges Arbeiten — Echte Teppichwolle, lichtbeständige Farben — Bescheidene Materialkosten — Das Material kann allmählich bezogen werden.

Eine Kundin schreibt: Der Teppich ist fertig! Zwei Monate arbeitete ich gemäss Ihrer Anleitung daran, fast ausschliesslich in den Feierabendstunden, mit grösster Freude. Noch nie hat mir eine Handarbeit so imponiert wie diese. Erinnern Sie sich noch, dass ich auch vor 15 Jahren einen solchen Teppich in der Grösse von 2,60 x 3,70 m anfertigte, der heute noch wie neu aussieht. Beide Teppiche sind wunderschön und gefallen jedermann und, was die Hauptsache ist, sie sind solid und unverwüstlich.

Es steht Ihnen eine Auswahl schöner Dessins orientalischer wie auch einfacher Berber-Teppiche zur Verfügung. Wir liefern Ihnen die vorgezeichneten Grundstoffe auch in Grössen nach Ihrem Wunsch.

Verlangen Sie bitte den aufklärenden Prospekt.



G. Frey-Kronenberg
Spezialgeschäft
für Teppich-Handarbeiten
Weinfelden
20 Jahre Erfahrung - 20 Jahre Erfolg

Für

Gewächshäuser

Frühbeetfenster

Heizungen

Gärtnerei-Artikel

ist

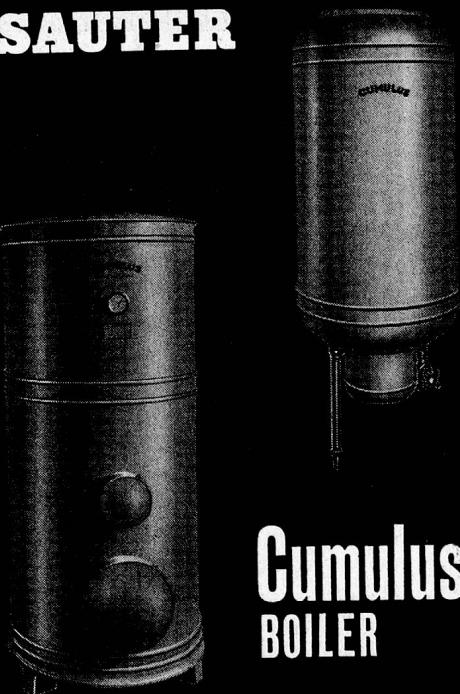
bacher

seit Jahrzehnten die Vertrauensfirma

BACHER AG. REINACH-BASEL

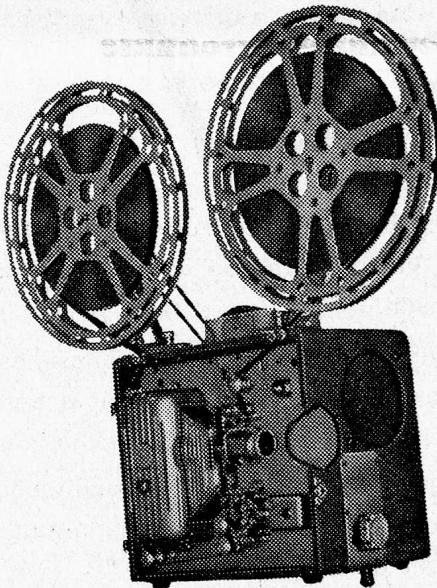
Telephon (061) 6 22 07

SAUTER



Cumulus
BOILER

FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL



Unsere Spezialität

DE VRY 16 mm

Die Spitzenleistung
in Ton und Bild



GIMMI CIE ZURICH



Das Roco-Schildchen auf der Dose ist ein bindendes Versprechen: es ist unsere Garantie für Qualität.

Es verbürgt in jedem Fall ein auserlesenes Produkt, sorgfältige Zubereitung und schonende Conservierung.

Das Roco-Schildchen wird mehr und mehr zum Sinnbild für feine Conserven — im In- und Ausland. Nicht umsonst heisst es:

«Was ROCO heisst, das mundet!»

ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH AG, RORSCHACH

ist es Ihnen /
schon /
bekannt,
daß Sie mit

**Knorr
Spezial-Fleischsuppe
"GASTRONOME"**

Fond blanc
Kalbs-Ragout
Risotto
Sauce Béchamel
Gemüse-Suppen usw.

entscheidend verbessern können?

Großer Fortschritt für jede Küche,
weil frei von Fabrikgeschmack,
hellfarbig und klar!

Thöni

1-Kilo-Büchse 13⁵⁰ • 5-Kilo-Kessel 13²⁰ • 12-Kilo-Kessel 13¹⁰ p. kg.